



حولية دائرة الآثار العامة

١٤٧

الواحد والعشرون

دائرة الآثار العامة
عمان
المملكة الأردنية الهاشمية

لجنة التحرير :

الدكتور عدنان الحديدي - مدير عام الآثار

الدكتور فوزي زيادين

الآنسة روز حبابة

الآنسة خولة قسوس

قيمة الاشتراك السنوي :

ثلاثة دنانير اردنية - ترسل باسم مدير عام الآثار .

تقبل المقالات حتى أول تشرين الثاني/نوفمبر من كل سنة وترسل باسم محرر الحولية :

مديرية الآثار العامة .

ص . ب ٨٨

عمان

الآراء المطروحة في المقالات لا تمثل رأي دائرة الآثار بالضرورة . المؤلفون مسؤولون عن تدقيق مقالاتهم .

مجلة دائرة الآثار والمتاحف

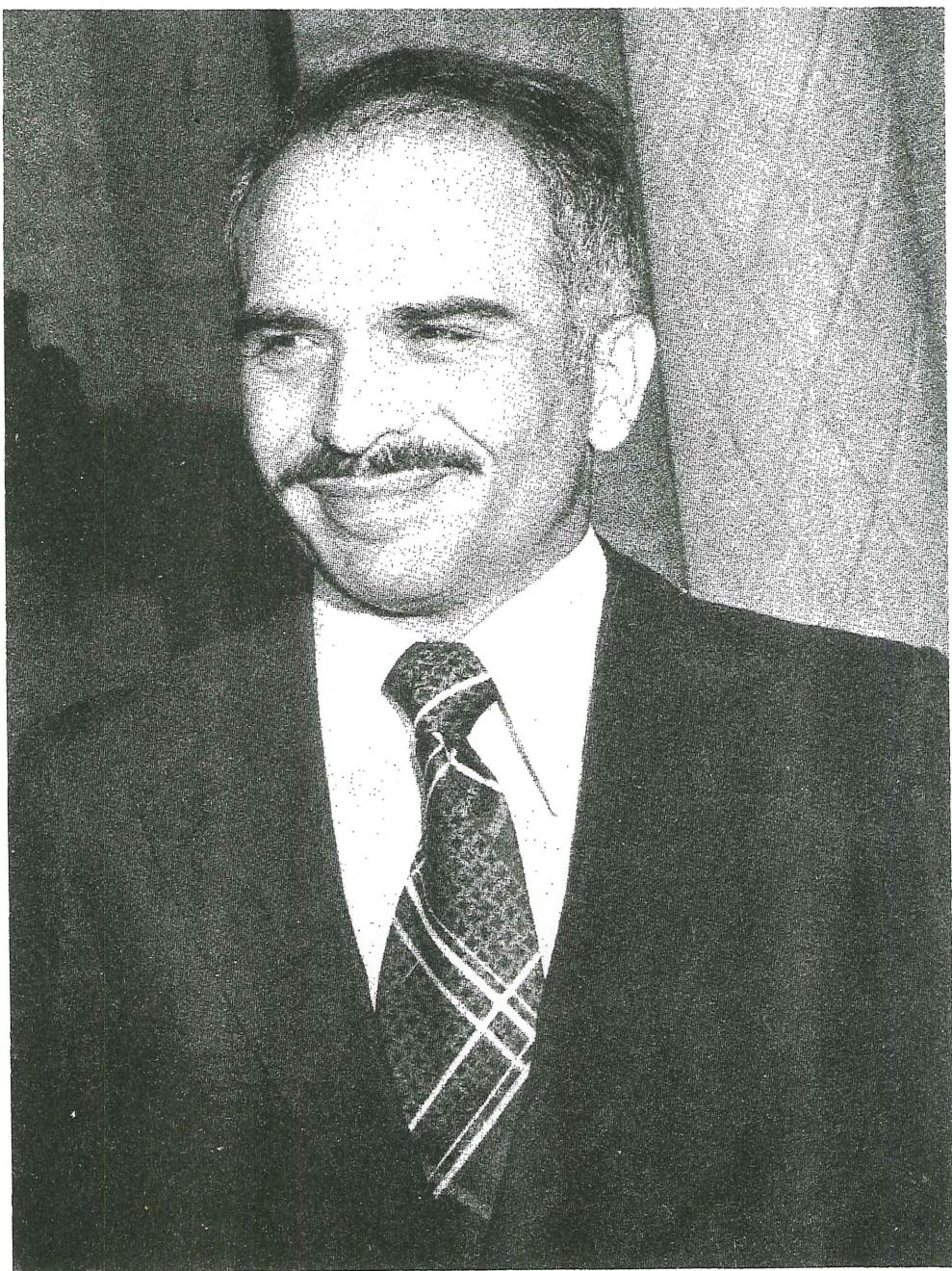
الطبعة الأولى

مجلة دائرة الآثار والمتاحف

الطباعون

المؤسسة الصحفية الاردنية - الرأي

عمان - هاتف ٦٧١٧١



حَفَظَهُ اللَّهُ أَعْلَمُ خَلِيلُ الْجَلَلَةِ الْمَلَكُ الْأَكْرَمُ

يسعد دائرة الآثار العامة أن تصدر هذه الحلية في عمرة احتفالات المملكة باليوبيل الفضي لجلالة الملك المعظم

فهرس المحتويات

كتاب كنيسة الجبعة ١٩٧٦

مجاهد الحسين

صفحة ٨

كنيسة الجبيهة ١٩٧٦

بعلم مجاهد الحسين

بني فاتح بسمك ٤٠ سم ، والثانية احتوت على طبقة حمرّ بسمك ٣٧ سم ، والطبقة الأخيرة التي ضمت أرضية فسيفسائية ملونة تمثل زخارف هندسية . وقد لوحقت هذه الطبقة لجهة الجنوب بمسافة خمسة أمتار إلى أن تم التوصل إلى الجدار الجنوبي للكنيسة (لوحة رقم ١-١) .

المربع الثالث -

تم حفره في الجهة الجنوبيّة وكانت أبعاده 3×2 م ظهرت به أربعة طبقات تشابه الطبقات التي تم حفرها في المربعات الأخرى مع استمرارية وجود الأرضية الفسيفسائية . وقد تبين لنا نتيجة للحفر الاختباري أن الأرضية الفسيفسائية كانت تغطي منطقة واسعة تم تحديدها باتجاه الجنوب على ضوء الجدران التي ظهرت في المربعين الأول والثاني . وبعد التأكد من عملية التسلسل الطيفي بدأ العمل بتنظيف الموقع من الأتربة التي كانت تغطي الكنيسة ، وقد لوحظ من عملية التنظيف أن الموقع أصابة العديد من التخريب من جراء مبانٍ أقيمت في الأربعينيات من هذا القرن حيث لوحظ وجود أساسات مبنٍ حديثة تصل إلى الأرضية الفسيفسائية كما أن جذور الأشجار التي كانت تغطي الموقع أتلفت جزءاً كبيراً من الأرضية الفسيفسائية .

مخيط الكنيسة

بعد عملية التنظيف تم الكشف عن جزء كبير من المبني الذي تبين لنا أنه كنيسة بيزنطية تتمثل الطراز البازيلكي ، تبلغ أبعادها ٢١ متر شرق-غرب ، ١٢,٧٥ م شمال-جنوب . وفي الجهة الشرقية من المبني وجدت حنية (Apse) يبلغ قطرها ٢,٦٥ م شكل ١ .

أما مدخل الكنيسة فهو في الاتجاه الغربي حيث وجدت أجزاء من الجدار الغربي بنيت بحجارة جيرية مشددة تظهر عند أطراف رصفة الشارع الرئيسي للبلدة وفي الجهة الغربية يبلغ سمك هذا الجدار ٤٥ سم ، وتغطي الجدران من الداخل قصارة بيضاء مكونة من الجير والرمل . (لوحة

الموقع
يقع الجبيهة على بعد ٧ كم شمال غرب مدينة عمان على الطريق الرئيسية المؤدية إلى بلدة صويلح حيث توجد طريق فرعية للجهة الشمالية من الجامعة الأردنية تؤدي إلى الموقع الذي يحاذى الشارع الرئيسي للبلدة ، ويبعد عن جامع البلدة مسافة ٤٠٠ متر تقريباً . وقد تم الكشف عن الموقع نتيجة ورود أخبارية لدائرة الآثار تفيد بأن المدعى أحمد صالح اللوزي قد قام بحفر أساسات لبناء متزل له ظهرت أرضية فسيفسائية ملونة عند ذلك ارتأت دائرة الآثار أن تقوم بحفرية اضطرارية من أجل التعرف على ماهية الآثار المتواجدة ، والحفاظ على ما تبقى من الأرضية الفسيفسائية والخلفات الأثرية المرتبطة بها .

أعمال الحفر

ابتدأ العمل بتاريخ ٥/٥/٧٦ واسفر حتى تاريخ ٦/٧ باشراف السيد عبد السميع أبو ديه مفتاح آثار العاصمة ، والسيد مجاهد الحسين ، والسيد محمود نجيب الكسواني ، والسيد محمود علي محمد وجميعهم من قسم الحفريات .

وقد بدء العمل بحفر ثلاثة مربعات تجريبية في موقع جانبيّة من أجل معرفة تسلسل الطبقات السكنية التي مررت على الموقع .

المربع الأول -

يقع في الجهة الشمالية من الموقع ويقع عن الشارع الرئيسي للبلدة مسافة ثلاثة أمتار ونصف جنوب الغرب ، وقد تم العمل بمساحة $2 \times 2,5$ م ظهرت به ثلاثة طبقات تعود للعصر الأموي والبيزنطي وأقدم هذه الطبقات هي التي احتوت على أرضية فسيفساء من الحجم الكبير غير الملون ، وبالجدار الشمالي المتعلق بها .

المربع الثاني -

كان في الجانب الجنوبي الشرقي من الموقع ظهرت به ثلاث طبقات علوية تعود للعصر الأموي ولون تراها

فيسيسات كنيسة الجبيهة

برزت الزخارف الفسيفسائية الملونة في الرواق الأوسط بعكس الرواقين الشمالي والجنوبي الذي لم يظهر فيها زخارف على الاطلاق . ونستطيع أن نقسم الزخارف الفسيفسائية التي وجدت في الرواق الأوسط إلى نوعين .

أ— نماذج هندسية تمثلت في منطقة المذبح الذي يعلو مستوى الرواق الأوسط حيث لوحظ وجود عدد من الأشكال الهندسية واقعة ضمن إطار محدد يحيط به أفقية باللون الخمرى ، والبني الفاتح ، والأبيض ، والأسود ، وفي داخل هذا الإطار قسمت أرضية المذبح إلى مربعات تحتوى كل مربع على نموذج زخرفي ، يختلف عن سابقه ولا يتكرر . فهناك أنصاف الدوائر الرباعية (لوحة رقم ٣) المقاطعة التي تمثل في داخلها دوائر زخرفية تأخذ شكل وريادات ، وقد ملئت الفراغات التي تشكلت نتيجة لتقاطع أنصاف الدوائر الرباعية لتشكل بمجموعها معينات بأضلاع منحنية . يتوسطها صليب صغير الحجم . وهذا النوع من الزخارف يتكرر في الفن البيزنطي حيث وجد له مثيل في إحدى كنائس جرش^١ وهناك نموذج زخرفي آخر ظهر في منطقة مستوى الصحن بجانب النموذج الأول حيث يقع إلى الغرب منه ، يمثل زخارف لولبية مشابكة ذات ثلاثة أضلاع لتبدو كأنها نجوم مشابكة ومشعة يتوسطها مربعين مقاطعين يمثلان نجمة على شكل ثمانى . (لوحة رقم ٣) . وجد مثيل للزخارف اللولبية المشابكة في جرش حيث بز هذا النوع من الزخرف على قطعة مرمر في كنيسة بيتر وباول^٢ أما المربعين المقاطعين فشاهدهما على واجهة أحد التوابيت الحجرية في الجهة الشرقية من كهف الرجيب محفوراً في الحجر بشكل بارز^٣ كما وجد في أرضية فسيفساء لكنيسة في تا، حسان بأرباحا^٤ .

يل هذه التماذج لجهة الشمال زخارف فسيفسائية أصابها التلف تمثل بوجود أشكال معينة رؤوسها تلتقي في نقطة مركبة في داخل هذه المعيّنات زخارف هندسية . وقد ملئت الفراغات الناجمة عن التقاء هذه الأشكال المعينة بميّعات تتوسطها زخارف على شكل جدائٍ

(-ب). يلي المدخل رواق أوسط يؤدي مباشرة إلى حنية الكنيسة ، ورواقان جانبين يتواجدان في جهتي الجنوب والشمال من الرواق الأوسط ، وقسمت بواسطة قواعد مربعة الشكل على جانبي الأروقة بنسب متساوية يلي الرواق الأوسط إلى الجهة الشرقية المذبح (Atter) الذي يرتفع عن مستوى الرواق الأوسط والذي كان يصلعده إليه بواسطة درجتين من الرخام عثر على أجزاء منها . وفي منطقة المذبح وجدت كتابة باللغة اليونانية مرصوفة بالفسيفساء ومحاطة بطار مزخرف على شكل لفائف . ولوحظ وجود ترميمات في المنطقة العلوية للكتابة طمست آثار بعض الحروف ، وقد استخدمت قطع فسيفاسائية ذات قطع كبير في الترميم ، وقد ترجمت الكتابة كالتالي «مدخل ومخرج الكنيسة تقدمة من» ، (لوحة ٢) دون أن تذكر الكتابة من قلم البناء أو اعطاء تاريخ للبناء نتيجة للتخرير الحاصل للكتابة من جراء تساقط الأعمدة والحجارة عليها . وجد بمحيطة المذبح عامودين صغيرين من المرمر لحمل قواعد صغيرة مثبتة بالرصاص كانوا يستخدمان للترايل الدينية يلي المذبح حنية الكنيسة الواقعة إلى الجهة الشرقية والتي وجد بداخلها أرضية فسيفاسائية من الحجر الكبير غير الملون . يتوسط الحنية من الداخل مقعد دائري من الحجر حيث عمل على شكل درجة منفصلة يبلغ عرض هذا المقعد ٤٠ سم وارتفاعه حوالي ٥٠ سم .
يكتنف ، كما من المأقون الشمالي ، والجنوبي ، غرفتان

يكتف كل من الرواقين الشمالي والجنوبي غرفتان في الاتجاه الشرقي تتوسطهما الحنية ، ثم تتبع مدخل الغرفة الشمالية الشرقية التي كانت أرضيتها مغطاة بفسيفساء يضاءء غير ملونة ولكن لم نتمكن من معرفة أبعاد هذه الغرفة نظراً لوجود مبني حديثة فوق هذه المنطقة . أما الغرفة الجنوبية الشرقية فقد كانت في حالة تهدم حيث لم نتوصل لمعرفة تفاصيلها العمارة .

جميع جدران الكنيسة كانت مبنية من الحجارة الجيرية ومقصورة بطبقتين من الجير والرمل الأبيض ، وظهر ذلك جلياً في الجدار الجنوبي حيث لوحظ وجود حزوز في وجه القصارة الذي يلي الجدار مباشرة من أجل إبقاء وتماسك الوجه الخارجي للقصارة (لوحة ٤) .

1. Carl. H. Kraeling, Gerasa, 1938, Plate LXV.

2. Carl. Kraeling, Pl. I.

3. Conder, Survey of Eastern Palestine, vol. 1, p. 120.

⁴ D.C BARAMKI, An Early Byzantine Basilica at tell Hassan. QDAP vol. V. 1935. pp. 82 pl. II.

اكتشاف قطع عملة نستطيع من خلالها أن نؤرخ الكنيسة فيقى أمامنا شيء واحد وهو أعطاء تاريخ تقريري للكنيسة بناء على إجراء مقارنة للكنائس التي وجدت في الأردن وتحمل نفس الطابع الزخرفي في الأرضيات الفسيفسائية ، فهناك كنيسة السلايطة في مأدبا ، وكنيسة باول وجورج وكنيسة بركوبوس ، وجميعها تعود للقرن السادس الميلادي وهذا هو التاريخ المقترن للكنيسة الجبيهة ، مع العلم بأنه أعيد استخدام هذه الكنيسة فيما بعد في الفترة الأموية .

المكتشفات

لم نعثر على مخلفات أثرية كثيرة باستثناء ما وجد من كسر فخارية تعود للفترة الأموية والبيزنطية ، فقد عثر على ما يلى :

- ١ - مبخرة نحاسية ؟ مستديرة لها ثلاثة نتوءات بارزة لوضع حمالات عليها ، وهذه الحمالات متصلة بخطاف يشبه مرسة السفينة . (لوحة ٧) . وجدت هذه المبخرة في الرواق الأوسط .
- ٢ - مصعفة فخارية لها ثلاثة أيدي مضافة إلى جسم المصافة ، تأخذ هذه الأيدي به ثقب بارز ، قاعدة المصافة مقوبة بعدة ثقوب صغيرة ، هذه القطعة وجدت في وسط الرواق الجنوبي مكسرة وقد رمت . (لوحة ٧) .
- ٣ - بعض المسامير والمكتشفات المعدنية الأخرى . (لوحة ٨) .

مجاهمد المحسن
دائرة الآثار العامة

(لوحة ٤ أ ، ب) ومثل هذا النوع من الزخارف نجده في كنيسة بروكوبوس في جرش^١ يلي زخارف المذبح زخارف هندسية أخرى في الرواق الأوسط حيث نلاحظ وجود الدوائر المتقطعة التي تمثل إطار لزخارف هندسية أخرى ، فهناك أنصاف الدوائر المتراصة وفي داخلها أوراق نباتية تطلق من نقطة مركزية (لوحة ٥) وهذه الأوراق كانت أوانها خضراء وخمريّة . وقد وجد هذا النوع الزخرفي بكثرة في الفن البيزنطي حيث نجده بكنيسة سانت جورج^٢ وفي إحدى الكنائس بحرش^٣ ، وفي كنيسة رحاب في اربد^٤ .

ب - نماذج نباتية ظهرت في نهاية الجانب الغربي للرواق الأوسط وهذه النماذج النباتية تمثل إناءً كبيراً انبعثت منه أغصان الكرمة وتتدلى منها أوراق وعناقيد العنب (لوحة ٦-أ) ونلاحظ أن أغصان الكرمة متوجهة لتشكل دوائر محدبة وغير معلقة والتي كانت تتسلل منها عناقيد وأوراق الكرمة بنسب متساوية (لوحة ٦-ب) وتأخذ عناقيد العنب لونين متميزين الأخضر ، والأحمر ، ولربما استخدم الفنان هذين اللذين للدلالة على وجود صنفين من العنب . والشيء الملاحظ أن هذه الزخرفة النباتية تحمل من أشكال الأشخاص أو حيوانات كاتي وجدت في أماكن أخرى مثل مأدبا حيث تقرن الزخارف الهندسية والنباتية مع زخارف أخرى للحيوانات والأشخاص^٥ .

أما ظاهرة الكأس التي تتفرع منها أشجار الكرمة فقد وجد مثيل لها في موقع المحيط غربي مأدبا بكنيسة لوطن^٦ ، وببروكوبوس وفي كنيسة بيتر وباؤل في جرش^٧ .

تاريخ الكنيسة

نظراً للتخييب الحاصل للكتابة التي وجدت والتي أدت إلى طمس معالم تاريخ بناء الكنيسة أو نظراً لعدم

1. Carl. Kraeling, Gerasa, Pl. LXXXIVa.

2. Sylvester, J. Saller, The town of Nebo, P. 176, PL. 30.

3. Kraeling, Gereasa, Pl. XV a.

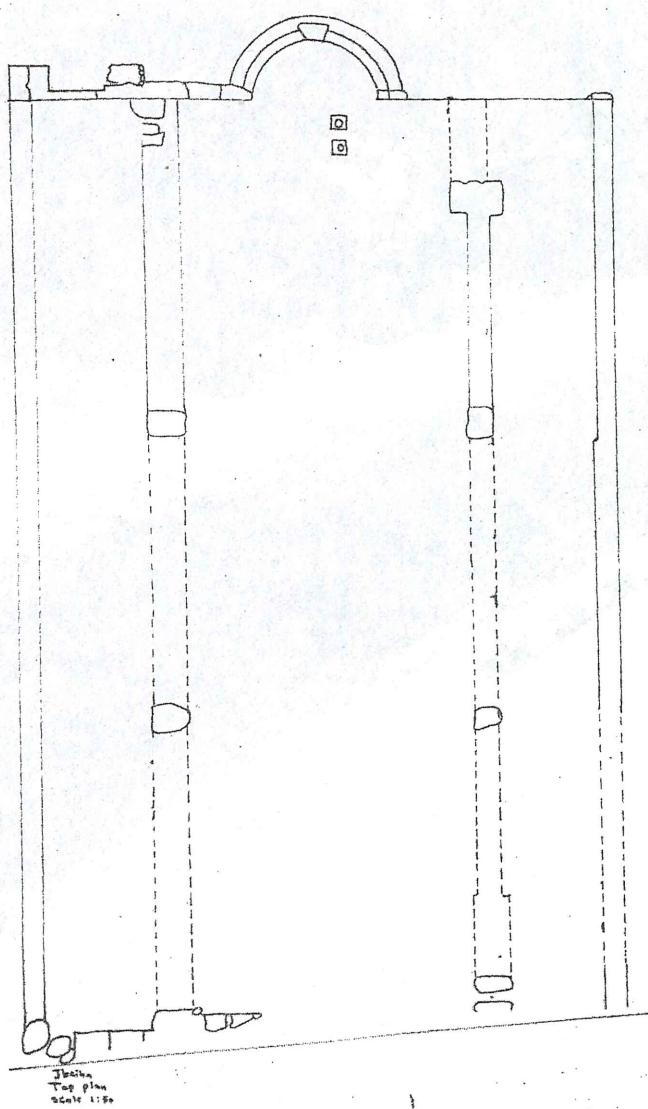
4. Von ute. Lux, Der Mosaik fussboden der Menas kirch in Rihab, ZDPV, 1976–1968, PP. 34, PL. 144.

5. Sylvester, The town of Nebo, PP. 7, 106, PL 28.

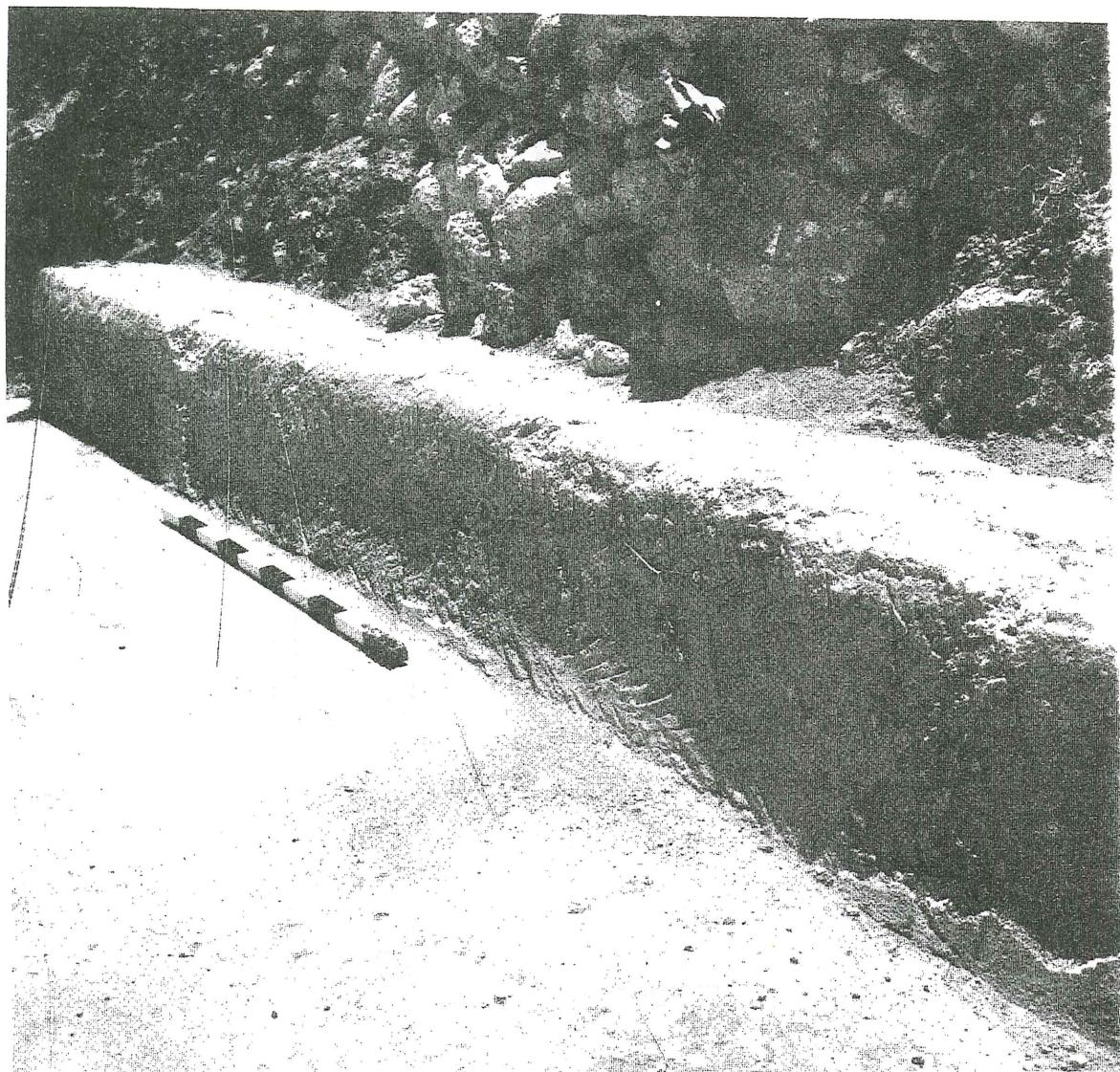
6. Sylvester, The town of Nebo, PL. 14.

7. Kraeling, Gereasa, PL. LXXV.

اللوحات



- شكل «١» رسم تخطيطي للكنيسة



- لوحة ١ - أ الجدار الجنوبي للكبسة



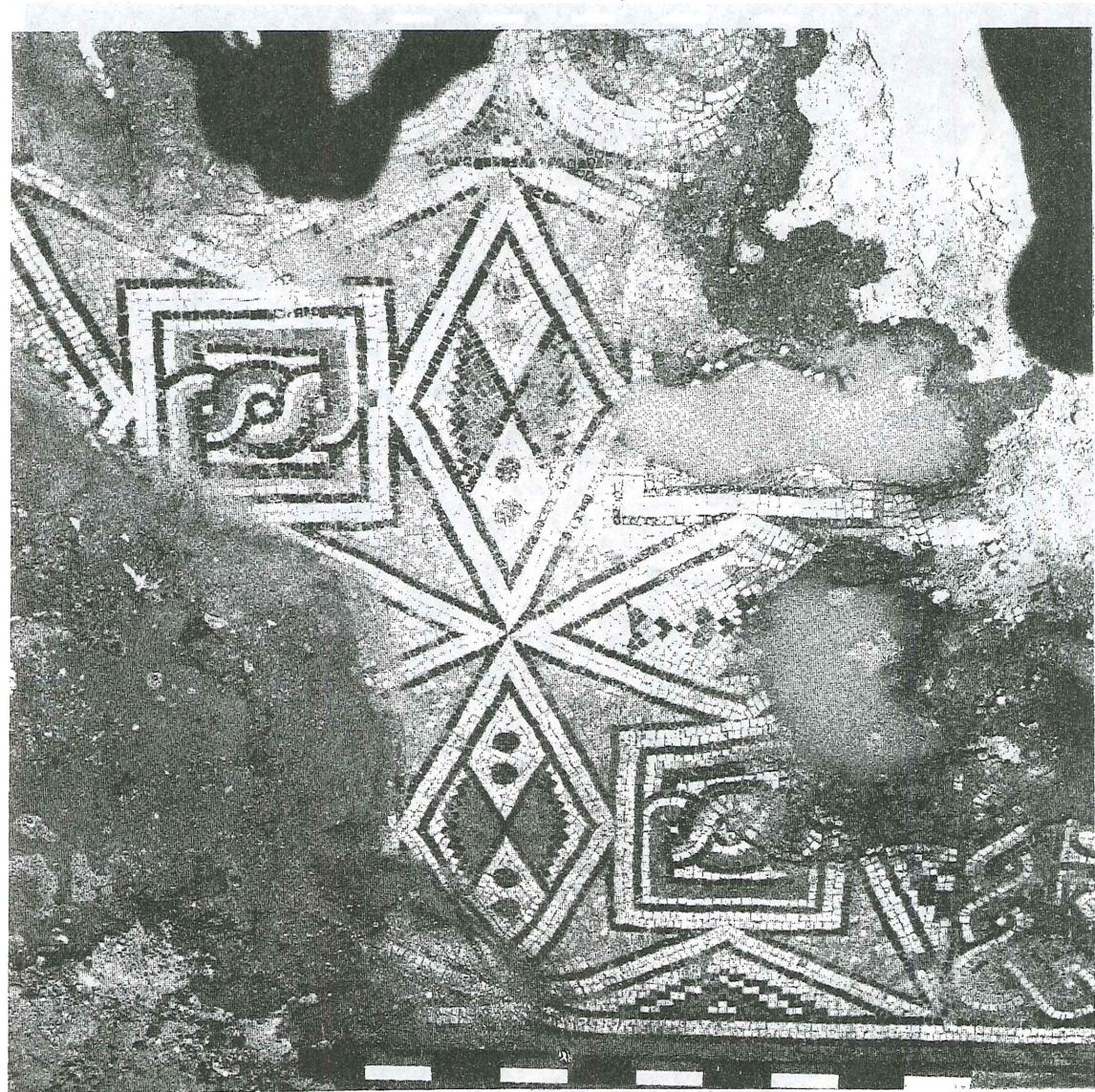
- لوحة (١ - ب) جزء من الجدار الغربي للكنيسة



- لوحة (٢) الكتابة التي وجدت في منطقة المذبح للكنيسة



- لوحة «٣» زخارف فسيفسائية تحوي اشكالاً هندسية وجدت في منطقة المذبح



- لوحة (٤ - ا) اشكال معينة وجدت في منطقة المذبح



- لوحة (٤ - ب) أشكال معينة ومربعات وجدت في الرواق الأوسط .



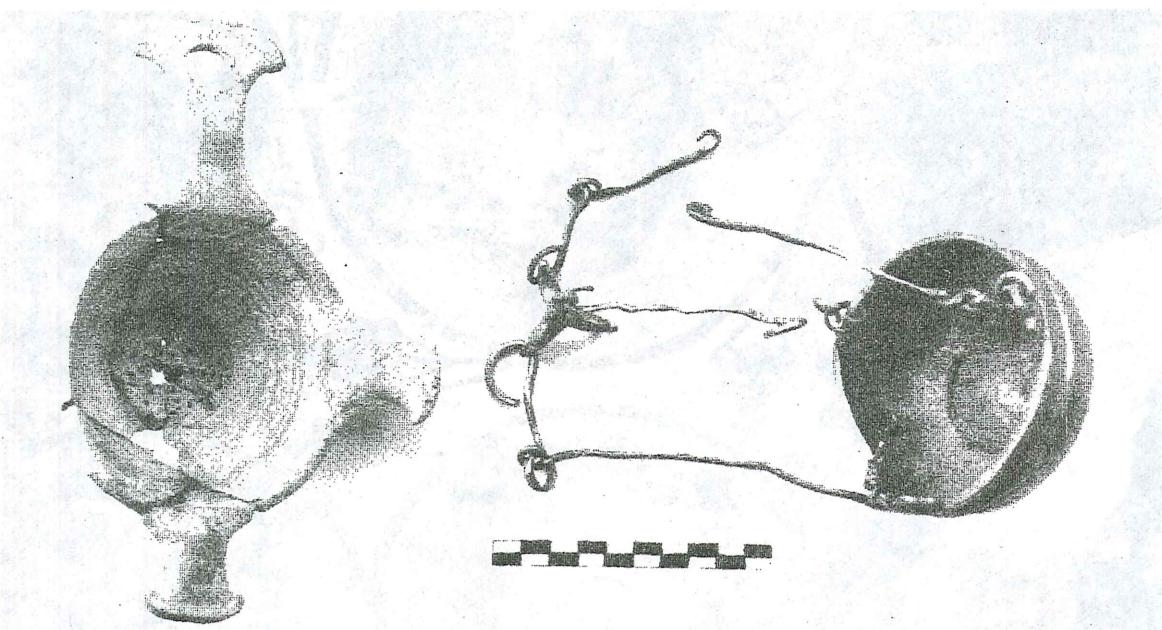
- لوحة (٥) زخارف هندسية تحتل دوائر متقطعة وأوراق نباتية وجدت في الرواق الأوسط .



-- لوحة (٦ - ٩) كأس تتدلى منه عناقيد وأوراق عنب .



- لوحة (٦ - ب) لنفس المشهد السابق في جهة اخرى



- لوحة «٧» قطعه فخارية وأخرى معدنية تعودان للعصر البيزنطي .



- لوحة رقم «٨» مكتشفات معدنية .